

**Förhørsombudets slutrapport <sup>(1)</sup>**  
**COMP/39.605 – Glas till katodstrålerör**  
(2012/C 48/06)

Detta ärende avser en kartell mellan de fyra tillverkarna av glas till katodstrålerör: *Asahi Glass Co., Ltd*, *Nippon Electric Glass Co., Ltd*, *Samsung Corning Precision Materials Co., Ltd* och *Schott AG* vars syfte varit att samordna priserna för glas till katodstrålerör. Överträdelsen omfattade hela EES och varade från den 23 februari 1999 till den 27 december 2004.

**BAKGRUND**

Medan kommissionen samlade in information om marknaden för glas till katodstrålerör mottog den en ansökan om befrielse från böter från *Samsungs Corning*, som hade beviljats villkorad den 10 februari 2009. I mars 2009 genomförde kommissionen oanmälda inspektioner på plats hos *Schott*. I juni 2009 ansökte *Nippon Electric Glass* om befrielse från eller alternativt om nedsättning av sina böter. I mars 2010 ansökte *Schott* om nedsättning av sina böter.

När kommissionen inledde förfaranden enligt artikel 11.6 i förordning (EG) nr 1/2003 <sup>(2)</sup> den 29 juni 2010 uppmanade den de fyra företagen att meddela sitt intresse av att inleda förlikningsdiskussioner <sup>(3)</sup>. Alla företag godtog uppmaningen.

**FÖRLIKNINGSFÖRFARANDET**

Förlikningsförhandlingarna försiggick i tre etapper från juli 2010 till juli 2011. Under denna period ägde formella bilaterala möten rum mellan kommissionen och var och en av parterna i tre olika omgångar.

Under dessa möten underrättades parterna muntligt om de invändningar som kommissionen avsåg att rikta mot dem och om de bevis som låg till grund för invändningarna. Efter det första mötet i juli 2010, fick parterna tillgång till relevanta bevis, alla muntliga rapporter och en förteckning över alla handlingar i kommissionens akt i GD konkurrens lokaler, samt en kopia av den bevisning som redan hade visats dem. På begäran från *Asahi Glass*, *Nippon Electric Glass* och *Schott*, och i den mån det var berättigat fick parterna klargöra sina ståndpunkter beträffande en tidsperiod eller andra aspekter av kartellen, beviljades parterna tillgång till ytterligare handlingar i kommissionens akt. Parterna erhöll också en uppskattning av de bötesbelopp som kommissionen sannolikt skulle ålägga dem som ett led i förlikningsförfarandet.

I slutet av den tredje mötesomgången ansökte *Asahi Glass*, *Nippon Electric Glass*, *Samsung Corning* och *Schott* om förlikning <sup>(4)</sup> och erkände sitt respektive ansvar för en överträdelse av artikel 101 i EUF-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet. Vidare har parterna erkänt ansvaret för sina dotterbolags ageranden, vilka var delaktiga i kartellen. De har också uppgivit maximibeloppet för de böter som de underrättades om av kommissionen och som de skulle godta inom ramen för ett förlikningsförfarande. I sina förlikningsinlagor bekräftade parterna också i) att de fått tillräcklig information om de invändningar som kommissionen avsett att rikta mot dem och att de haft tillräckliga möjligheter att lägga fram synpunkter på dem, ii) att de inte avsåg att begära tillgång till handlingarna eller yttra sig vid ett muntligt hörande på det villkoret att meddelandet om invändningar och det slutliga beslutet motsvarar deras förlikningsinlagor och iii) att de gick med på att ta emot meddelandet om invändningar och det slutliga beslutet på engelska.

Efter kommissionens antagande av meddelandet om invändningar den 29 juli 2011, bekräftade alla parter i sitt svar att meddelandet motsvarade innehållet i deras förlikningsinlagor. Kommissionen kunde därför direkt anta ett beslut enligt artiklarna 7 och 13 i förordning (EG) nr 1/2003.

<sup>(1)</sup> Enligt artikel 15 (artikel 15 och 16) i kommissionens beslut (2001/462/EG, EKSG) av den 23 maj 2001 om kompetensområdet för förhørsombudet i vissa konkurrensförfaranden – EGT L 162, 19.6.2001, s. 21.

<sup>(2)</sup> Rådets förordning (EG) nr 1/2003 av den 16 december 2002 om tillämpning av konkurrensreglerna i artiklarna 81 och 82 i fördraget (EGT L 1, 4.1.2003, s. 1).

<sup>(3)</sup> Kommissionens förordning (EG) nr 622/2008 om ändring av förordning (EG) nr 773/2004 med avseende på förlikningsförfaranden i kartellärenden, EUT L 171, 1.7.2008, s. 3, och kommissionens tillkännagivande om förlikningsförfaranden i samband med beslut enligt artikel 7 och artikel 23 i rådets förordning (EG) nr 1/2003 i kartellärenden, EUT C 167, 2.7.2008, s. 1.

<sup>(4)</sup> Artikel 10 a 2 i kommissionens förordning (EG) nr 773/2004 av den 7 april 2004 om förfaranden vid kommissionen enligt artiklarna 81 och 82 i EG-fördraget (EUT L 123, 27.4.2004, s. 18).

**UTKASTET TILL BESLUT**

Utkastet till beslut avser bara invändningar som parterna har getts möjlighet yttra sig om.

Med hänsyn till ovanstående och med beaktande av att parterna inte har påtalat några problem med tillgången till handlingarna i ärendet eller rätten till försvar för mig eller den företrädare för förhørsombudets kontor som deltagit i förlikningsmötena, anser jag att rätten att yttra sig har respekterats för alla dem som deltagit i förfarandena i detta ärende.

Bryssel den 18 oktober 2011.

Michael ALBERS

---